

AUSSCHREIBUNG

20. - 27.08.2016

Veranstalter: Radunion Radweltpokal

St. Johann *in Tirol*

Oberndorf · Kirchdorf · Erpfendorf



Radweltpokal
Am Puls des Radsports

48. Internationaler Radweltpokal

Juniors Cycling Cup · Bergsprint · Airport Sprint

Masters Cycling Classic Championships - Straße

Masters Cycling Classic Championships - Einzelzeitfahren



SPORT UND GENUSS IN DER REGION ST. JOHANN IN TIROL

Sport und Genuss in der Region St. Johann in Tirol – ein ganz besonderes Urlaubsgefühl zwischen Kitzbüheler Horn und Kaisergebirge

Zwischen den bedeutendsten Bergen der Kitzbüheler Alpen, dem Kitzbüheler Horn auf der einen und dem markanten Kaisergebirge auf der anderen Seite, liegen die malerischen Orte St. Johann in Tirol, Oberndorf, Kirchdorf und Erpfendorf.

Jedes Jahr rückt die Region Ende August in den Fokus der internationalen Radsportszene. Teilnehmer aus bis zu 56 Nationen nehmen an einer der größten Radsportveranstaltungen der Welt teil.

Von 20. – 27. August 2016 werden folgende Bewerbe ausgetragen: Internationaler Radweltpokal, Juniors Cycling Cup, Airport Sprint, Bergsprint und Masters Cycling Classic Championships.

Beim **RADWELTPOKAL** absolvieren Rennradfahrerinnen und Rennradfahrer zwischen 18 und 80+ im Angesicht des Kaisergebirges 1 bis 3 Runden auf einer Streckenlänge von 40 km. Die Höhendifferenz pro Runde beträgt 190 m, die maximale Steigung 10 %. Wichtige Kriterien dabei sind die Huberhöhe, die nach gut 4 km nach dem Start und etwa 100 m Höhenunterschied erreicht wird, und Schwendt, wo nochmals eine kurze, aber intensive Steigung zu absolvieren ist. Die Top-Platzierten werden täglich vor dem Kaisersaal weltmeisterlich geehrt.

Beim **JUNIORS CYCLING CUP** für Mädchen und Burschen im Alter von 10 bis 18 Jahren gibt es drei Bewerbe: Die Straßenrennen finden auf unterschiedlichen Distanzen mit verschiedenen Startpunkten statt. Die besten jeder Gruppe werden am Medal Plaza geehrt; Neu ist der Airport Sprint am Dienstag, bei welchem die Athletinnen und Athleten eine Strecke von 1.000 m so schnell wie möglich absolvie-

ren sollen. Das Startintervall beträgt 30 Sekunden. Die Ehrungen finden direkt im Anschluss vor Ort statt; Beim Einzelzeitfahren müssen die jungen Nachwuchsfahrerinnen und -fahrer 10 bzw. 20 km fahren. Die Siegerehrungen finden am Medal Plaza statt.

Neu ist der **AIRPORT SPRINT**, bei welchem die Rennradfahrerinnen und Rennradfahrer so schnell wie möglich 1.000 m zurücklegen sollen. Gestartet wird alle 30 Sekunden. Die Siegerehrungen finden direkt im Anschluss vor Ort statt.

Der **BERGSPRINT** wird auch dieses Jahr vom Parkplatz der St. Johanner Bergbahnen aus gestartet. Das Ziel ist das Berghotel Pointenhof und liegt auf 1.000 m Seehöhe. Die Siegerehrungen finden direkt im Anschluss vor Ort statt.

Richtig taktisch wird es dann bei den **MASTERS CYCLING CLASSIC** Bewerben, an welchen nur lizenzierte Fahrer teilnehmen dürfen.

Das Einzelzeitfahren in Erpfendorf findet in gewohnter Manier statt. Das Startintervall beträgt 30 Sekunden. Gefahren wird auf einer Streckenlänge von 20 km, Wendepunkt ist Lofererberg. Das Ziel befindet sich ebenfalls in Erpfendorf.

Die bunten Abend-Programme sorgen für gute Unterhaltung abseits der Rennschehen. Informationen, Bilder, Ergebnisse und Anmeldeformular finden Sie unter www.radweltpokal.org!

Das Team der Kitzbüheler Alpen St. Johann in Tirol freut sich auf Ihr Kommen!

Sports and Pleasure in the St. Johann in Tirol Holiday Region – Active and Fun Vacation between the Kitzbüheler Horn and the Kaiser Mountain Range

The charming towns of St. Johann in Tirol, Oberndorf, Kirchdorf and Erpfendorf are nestled in a picturesque valley flanked by two of the Kitzbühel Alps most famous mountains, the Kitzbüheler Horn and the Kaiser Massif.

Every year at the end of August the region plays host to one of the world's largest cycling events, drawing riders from 56 different countries.

Taking place August 20 – 27, 2016, there are following different events: International Radweltpokal, Juniors Cycling Cup, the Airport Sprint, the Mountain Sprint and the Masters Cycling Classic Championships.

The **RADWELTPOKAL** is a first ever event that gives amateurs from 18 to 80+ years of age a chance to test their mettle on a challenging course. Riders compete on 1 to 3 loops of 40 kilometers. The loop has an elevation gain of 190 meters, max. gradient is 10%. Key points include the dreaded Huberhöhe, a strenuous climb with an elevation gain of 100 meters over only 4 kilometers, and Schwendt, where another short but steep climb awaits the riders.

The **JUNIORS CYCLING CUP** is designed for girls and boys from 10 to 17 years, and offers various distances for all levels. The top 3 winners of each age group will get award medals. New this year is the airport sprint on tuesday. Riders start 30 seconds apart and will race 1.000 m against the clock. The award ceremonies take place directly after the event; On wednesday riders have to cycle 10 or 20 km at the time trail in Erpfendorf. The award ceremonies take place at the medal plaza.

The **AIRPORT SPRINT** is new this year. Riders race 1,000 m against the clock. The award ceremonies take place directly after the event.

The **MOUNTAIN SPRINT** starts at the base terminal Harschbichl and finishes at the Berghotel Pointenhof, which is 1,000 meters above sea level. The award ceremonies take place also at Pointenhof.

Only riders who hold a licence are allowed to participate on the **MASTERS CYCLING CLASSIC** events, which will take place from Wednesday until Saturday.

The Individual Time Trial races remain unchanged from 2015. Riders start 30 seconds apart and then race 20 kilometers against the clock. Start and finish of the time trial races are in Erpfendorf, turning point is Lofererberg.

Awards are presented to the top riders at the Awards Banquet held daily at Kaisersaal. Evening entertainment and events will bring fun for riders and fans of all ages.

To sign up online visit the race website at: www.radweltpokal.org!

The team of the Region Kitzbüheler Alpen St. Johann in Tirol is looking forward to welcoming you!



INTERNATIONALER RADWELTPOKAL

für Fahrer mit und ohne Lizenz / for riders who hold a licence and also for those who do not / pour cyclistes avec ou sans licence / per conducenti con e senza licenza

Samstag / Saturday / Samedi / Sabato, 20.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année	Runde / Lap Tour / Giro	km	Start / Start Partenza / Départ
Klasse C / class C	40 - 44	1972 - 1976	3	112	13.10
Klasse E / class E	50 - 54	1962 - 1966	2	76	13.20
Klasse F / class F	55 - 59	1957 - 1961	2	76	13.30
Klasse G / class G	60 - 64	1952 - 1956	2	76	13.40



Sonntag / Sunday / Dimanche / Domenica, 21.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année	Runde / Lap Tour / Giro	km	Start / Start Partenza / Départ
Klasse A / class A	18 - 34	1982 - 1998	3	112	13.15
Klasse B / class B	35 - 39	1977 - 1981	3	112	13.25
Klasse D / class D	45 - 49	1967 - 1971	3	112	13.35



Montag / Monday / Lundi / Lunedì, 22.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année	Runde / Lap Tour / Giro	km	Start / Start Partenza / Départ
Klasse Frauen A / class women A	30 - 39	1977 - 1986	2	76	13.00
Klasse Frauen B / class women B	40 - 49	1967 - 1976	2	76	13.00
Klasse Frauen C / class women C	50 - 59	1957 - 1966	1	40	13.10
Klasse Frauen D / class women D	60 und älter 60 and older	- 1956	1	40	13.10
Klasse H / class H	65 - 69	1947 - 1951	1	40	13.25
Klasse 70 / class 70	70 - 74	1942 - 1946	1	40	13.30
Klasse 75 / class 75	75 - 79	1937 - 1941	1	40	13.35
Klasse 80 / class 80	80 und älter 80 and older	- 1936	1	40	13.40

Fahrer bis Jahrg. 1931 bekommen 3 Minuten Zeitguthaben / Riders to vintage 1931 get three minutes time credit / Cyclistes à année 1931 obtiennent trois minutes crédit-temps / I ciclisti al anno 1931 ottengono tre minuti di tempo di credito

Informationen / Information / Informations / Informazioni

Anmeldung / Entry / Inscription / Iscrizione: Harald Baumann, Postfach 60, A-6380 St. Johann in Tirol / www.radweltpokal.org

Jeder Fahrer erhält bei Abholung seiner Startnummer ein Souvenir als Erinnerungsgeschenk. / Every racer collecting his number receives a souvenir. / Chaque coureur reçoit un cadeau souvenir lors de la remise des dossards. / Ad ogni partecipante al momento del ritiro del proprio numero di partenza verrà consegnato un souvenir.

Rennbüro / Race-Office / Bureau / Ufficio: Neubauweg 5, St. Johann in Tirol (16.-27.08.2016)

Startgeld / Entry fee / Prix de l'inscription / Tassa d'iscrizione: € 40,-

Bezahlung / Payment / Paiement / Pagamento:

mittels Banküberweisung (nur für Teilnehmer aus den EU-Staaten) oder bar im Rennbüro. Keine Schecks! / with bank credit transfer or cash at the Racing-Office / par virement bancaire (seulement pour les participants des pays de l'UE) ou en espèces au bureau. Pas de chèque! / con bonifico bancario o in contanti in ufficio.

IBAN: AT 10 36254 00000 225789, **BIC/SWIFT:** RZTIAT22254, Harald Baumann

Start/Ziel / Start/Finish / Départ/Arrivée / Partenza/Arrivo: St. Johann in Tirol, Wieshofermühle, D.-Wieshofer-Straße

Preisverteilung / Award ceremony / Remise des prix / Premiazione:

jeweils am Renntag um 20.00 Uhr (die ersten 3 erhalten Medaillen, die ersten 20 erhalten Pokale, 1 Siegertrikot) / daily at 8pm (the first 3 receive medals, the first 20 receive cups, 1 winner's jersey) / chaque jour de course à 20 heures (les 3 premiers reçoivent une médaille, les 20 premiers une coupe, 1 maillot de vainqueur) / il giorno della gara alle ore 20.00 (i primi 3 riceveranno una medaglia, i primi 20 una coppa, 1 maglia del vincitore)

Bestimmungen / Rules / Règlement / Regolamento:

Jeder Teilnehmer fährt auf eigene Rechnung und Gefahr; ausnahmslose Sturzhelmpflicht; den Funktionären und der Polizei ist Folge zu leisten; die Verkehrsvorschriften sind einzuhalten! / Every competitor races at his own account and risk; crash helmets compulsory; follow the instructions from local police; observe traffic regulations! / Chaque participant est responsable de son comportement et doit respecter le code de la route; le port du casque est obligatoire; suivre les instructions du service d'ordre et de la police; les règles de circulation doivent être respectées! / Ogni partecipante gareggia a proprie spese a proprio rischio e pericolo; obbligatorio il casco; rispettare le direttive dei funzionari e della polizia; rispettare le regole di circolazione stradale!



Samstag, 20. August 2016

**24. Österreichische Radmeisterschaft
der Feuerwehren**

Info & Anmeldung: Freiwillige Feuerwehr St. Johann in Tirol / info@feuerwehr-stjohann.at / www.radweltpokal.org

AIRPORT SPRINT

für Fahrer mit und ohne Lizenz / for riders who hold a licence and also for those who do not / pour cyclistes avec ou sans licence / per conducenti con e senza licenza

Dienstag / Tuesday / Mardi / Martedì, 23.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année
Klasse Männer 1 / class men 1	30-39	1977-1986	Klasse Männer 9 / class men 9	75-79 1937-1941
Klasse Männer 2 / class men 2	40-44	1972-1976	Klasse Männer 10 / class men 10	80 und älter 80 and older -1936
Klasse Männer 3 / class men 3	45-49	1967-1971	Klasse Frauen 1 / class women 1	30-39 1977-1986
Klasse Männer 4 / class men 4	50-54	1962-1966	Klasse Frauen 2 / class women 2	40-44 1972-1976
Klasse Männer 5 / class men 5	55-59	1957-1961	Klasse Frauen 3 / class women 3	45-49 1967-1971
Klasse Männer 6 / class men 6	60-64	1952-1956	Klasse Frauen 4 / class women 4	50-54 1962-1966
Klasse Männer 7 / class men 7	65-69	1947-1951	Klasse Frauen 5 / class women 5	55-59 1957-1961
Klasse Männer 8 / class men 8	70-74	1942-1946	Klasse Frauen 6 / class women 6	60 und älter 60 and older -1956

Informationen / Information / Informations / Informazioni

Anmeldung / Entry / Inscription / Iscrizioni: Harald Baumann, Postfach 60, A-6380 St. Johann in Tirol / www.radweltpokal.org

Startgeld und Bezahlung / Entry fee and Payment / Prix de l'inscription et paiement / Tariffa d'iscrizione e pagamento: € 15,-

Nennungsschluss / Registration Deadline / Date limite d'inscription / Chiusura iscrizioni: 21.08.2016

Start-Ziel / Start-Finish / Départ-Arrivée / Partenza-Arrivo:

Flugfeld St. Johann in Tirol / Airfield St. Johann in Tirol / Aéroport St. Johann in Tirol / Aeroporto St. Johann in Tirol

Startzeit und Intervall / Starting Time and Intervals / Heure du départ et intervalles / Orario di partenza e Intervallo:

9:00 Uhr, erster Fahrer – 1/2 Minute DIE FIXIERTE STARTZEIT MUSS EINGEHALTEN WERDEN (LAUT STARTERLISTE) / 9:00 a.m., first cyclist – half minute depending, THE ANNOUNCED STARTING TIME MUST BE ADHERED TO (AS GIVEN IN THE START LIST) / 09h00, premier concurrent – 1/2 minute L'HORAIRE DE DÉPART FIXÉ DOIT ÊTRE RESPECTÉ (COMME INDIQUÉ SUR LA LISTE DE DÉPART) / ore 09:00, primo ciclista – 1/2 minuto L'ORARIO DI PARTENZA PREFISSATO VA RISPETTATO (SECONDO LA LISTA DI PARTENZA)

Strecke / Course / Parcours / Percorso: 1000m - Betonpiste / 1000m - concrete runway / 1000m - piste en béton / 1000m - pista di cemento

Preisverteilung / Award ceremony / Remise des prix / Premiazione:

Flugfeld St. Johann in Tirol / Airfield St. Johann in Tirol / Aéroport St. Johann in Tirol / Aeroporto St. Johann in Tirol

die ersten 5 erhalten Pokale / the first 5 receive a cup / les 5 premiers reçoivent une coupe / i primi 5 riceveranno una coppa

BERGSPRINT

für Fahrer mit und ohne Lizenz / for riders who hold a licence and also for those who do not / pour cyclistes avec ou sans licence / per conducenti con e senza licenza

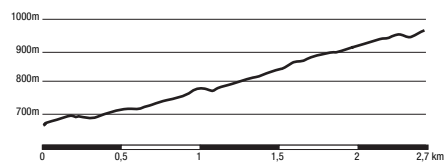
Dienstag / Tuesday / Mardi / Martedì, 23.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année
Klasse 1 / class 1	15 - 29	1987 - 2001
Klasse 2 / class 2	30 - 39	1977 - 1986
Klasse 3 / class 3	40 - 49	1967 - 1976
Klasse 4 / class 4	50 - 54	1962 - 1966
Klasse 5 / class 5	55 - 59	1957 - 1961
Klasse 6 / class 6	60 - 64	1952 - 1956
Klasse 7 / class 7	65 - 69	1947 - 1951
Klasse 8 / class 8	70 und älter 70 and older	- 1946

Fahrer bis Jahrg. 1934 bekommen 3 Minuten Zeitguthaben / Riders to vintage 1934 get three minutes time credit / cyclistes à année 1934 obtiennent trois minutes crédit-temps / I ciclisti al anno 1934 ottengono tre minuti di tempo di credito

Klasse Frauen 9 / class women 9	39 und jünger 39 and younger	1977 und jünger 1977 and younger
Klasse Frauen 10 / class women 10	40 und älter 40 and older	- 1976

**Streckenprofil / Profile of difference in altitude
Profil du parcours / Profilo della corsa**



ZIEL
Finish / Arrive
Arrivo

Pointenhof
Hornweg 91

START

Start
Départ
Partenza

Bergbahn Harschbichl
Talstation St. Johann in Tirol

Informationen / Information / Informations / Informazioni

Anmeldung / Entry / Inscription / Iscrizioni: Harald Baumann, Postfach 60, A-6380 St. Johann in Tirol / www.radweltpokal.org

Startgeld und Bezahlung / Entry fee and Payment / Prix de l'inscription et paiement / Tariffa d'iscrizione e pagamento: € 15,-

Start / Start / Départ / Partenza:

14.00 – Bergbahnen St. Johann in Tirol Parkplatz / 14.00 – mountain lifts St. Johann in Tirol / 14.00 – Funiculaire St. Johann in Tirol / 14.00 – Funicolare St. Johann in Tirol

Ziel / Finish / Arrivée / Arrivo:

Berghotel Pointenhof, Hornweg 91, A-6380 St. Johann in Tirol

Strecke / Route / Parcours / Percorso:

2,7 km, Asphaltstraße, 316 Hm / 2,7 km, asphalt road, difference in altitude: 316 m / 2,7 km, route asphaltée, d'altitude: 316 m / 2,7 km, strada asfaltata, dislivello: 316 m

Preisverteilung / Award ceremony / Remise des prix / Premiazione:

Berghotel Pointenhof, Hornweg 91, A-6380 St. Johann in Tirol

Die ersten 5 erhalten Pokale / the first 5 receive a cup / les 5 premiers reçoivent une coupe / i primi 5 riceveranno una coppa

Bestimmungen / Rules / Règlement / Regolamento:

Jeder Teilnehmer fährt auf eigene Rechnung und Gefahr; ausnahmslose Sturzhelmpflicht; den Funktionären und der Polizei ist Folge zu leisten; die Verkehrsvorschriften sind einzuhalten! / Every competitor races at his own account and risk; crash helmets compulsory; follow the instructions from local police; observe traffic regulations! / Chaque participant est responsable de son comportement et doit respecter le code de la route; le port du casque est obligatoire; suivre les instructions du service d'ordre et de la police; les règles de circulation doivent être respectées! / Ogni partecipante gareggia a proprio rischio e pericolo; obbligatorio il casco; rispettare le direttive dei funzionari e della polizia; rispettare le regole di circolazione stradale!

JUNIORS CYCLING CUP - STRASSE

Sonntag / Sunday / Dimanche / Domenica, 21.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année	Runde / Lap Tour / Giro	km	Start / Start Partenza / Départ
U 15*	13 - 14	2002 - 2003	Huberhöhe	33	13.05
Mädchen / girls*	14 - 16	2000 - 2002	Huberhöhe	33	13.05
U 13**	10 - 12	2004 - 2006	Schwendt	25	13.25
Mädchen U14 / girls U14**	10 - 13	2003 - 2006	Schwendt	25	13.25
U 17	15 - 16	2000 - 2001	2	76	13.40
Juniorinnen / Junior Women	17 - 18	1998 - 1999	2	76	13.40



Samstag / Saturday / Samedi / Sabato, 27.08.2016

Junioren / Junior Men	17 - 18	1998-1999	3	112	13.30
------------------------------	---------	-----------	---	-----	-------

Informationen / Information / Informations / Informazioni

Anmeldung / Entry / Inscription / Iscrizione: Harald Baumann, Postfach 60, A-6380 St. Johann in Tirol / www.radweltpokal.org

Startgeld / Entry / Frais d'inscription / Ingresso a pagamento: € 4,- - € 5,- (lt. ÖRV)

Start / Start / Départ / Partenza: St. Johann in Tirol, Wieshofermühle, D.-Wieshofer-Straße / * Huberhöhe / ** Schwendt

Ziel / Finish / Arrivée / Arrivo: St. Johann in Tirol, Wieshofermühle, D.-Wieshofer-Straße

Preisverteilung / Award ceremony / Remise des prix / Premiazione:

jeweils am Renntag um 16.00 Uhr (die ersten 3 erhalten Medaillen, die ersten 8 erhalten Pokale, 1 Siegertrikot) / daily at 4pm (the first 3 receive medals, the first 8 receive cups, 1 winner's jersey) / chaque jour de course à 16 heures (les 3 premiers reçoivent une médaille, les 8 premiers une coupe, 1 maillot de vainqueur) / il giorno della gara alle ore 16.00 (i primi 3 riceveranno una medaglia, i primi 8 una coppa, 1 maglia del vincitore)

Für Tiroler Fahrer finden im Rahmen der Veranstaltung der TT-TIWAG-CUP sowie die Tiroler Meisterschaft statt.

JUNIORS CYCLING CUP - AIRPORT SPRINT

Dienstag / Tuesday / Mardi / Martedì, 23.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année		Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année
U 15	13 - 14	2002 - 2003		U 17	15 - 16
Mädchen / girls	14 - 16	2000 - 2002		Junioren / Junior Men	17 - 18
U 13	10 - 12	2004 - 2006		Juniorinnen / Junior Women	17 - 18
Mädchen U14 / girls U14	10 - 13	2003 - 2006			1998 - 1999

Informationen / Information / Informations / Informazioni

Anmeldung / Entry / Inscription / Iscrizione: Harald Baumann, Postfach 60, A-6380 St. Johann in Tirol / www.radweltpokal.org

Startgeld / Entry fee / Frais d'inscription / Ingresso a pagamento: € 4,- - € 5,- (lt.ÖRV)

Start-Ziel / Start-Finish / Départ-Arrivée / Partenza-Arrivo: Flugfeld St. Johann i.T. / Airfield St. Johann i.T. / Aéroport St. Johann i.T. / Aeroporto St. Johann i.T.

Startzeit und Intervall / Starting Time and Intervals / Heure du départ et intervalles / Orario di partenza e Intervallo:

9.00 Uhr, erster Fahrer – 1/2 Minute DIE FIXIERTE STARTZEIT MUSS EINGEHALTEN WERDEN (LAUT STARTERLISTE) / 9:00 a.m., first cyclist – half minute depending, THE ANNOUNCED STARTING TIME MUST BE ADHERED TO (AS GIVEN IN THE START LIST) / 09h00, premier concurrent – 1/2 minute L'HORAIRE DE DÉPART FIXÉ DOIT ÊTRE RESPECTÉ (COMME INDIQUÉ SUR LA LISTE DE DÉPART / ore 09:00, primo ciclista – 1/2 minuto L'ORARIO DI PARTENZA PREFISSATO VA RISPETTATO (SECONDO LA LISTA DI PARTENZA)

Strecke / Course / Parcours / Percorso: 1000m - Betonpiste / 1000m - concrete runway / 1000m - piste en béton / 1000m - pista di cemento

Preisverteilung / Award ceremony / Remise des prix / Premiazione: die ersten 5 erhalten Pokale / the first 5 receive a cup / les 5 premiers reçoivent une coupe / i primi 5 riceveranno una coppa - Flugfeld St. Johann in Tirol / Airfield St. Johann in Tirol / Aéroport St. Johann in Tirol / Aeroporto St. Johann in Tirol

JUNIORS CYCLING CUP - EINZELZEITFAHREN

Mittwoch / Wednesday / Mercredi / Mercoledì, 24.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année	km		Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année	km
U 15	13 - 14	2002 - 2003	10		U 17	15 - 16	20
Mädchen / girls	14 - 16	2000 - 2002	10		Junioren / Junior Men	17 - 18	20
U 13	10 - 12	2004 - 2006	10		Juniorinnen / Junior Women	17 - 18	20
Mädchen U14 / girls U14	10 - 13	2003 - 2006	10			1998 - 1999	20

Informationen / Information / Informations / Informazioni

Anmeldung / Entry / Inscription / Iscrizione: Harald Baumann, Postfach 60, A-6380 St. Johann in Tirol / www.radweltpokal.org

Startgeld / Entry fee / Frais d'inscription / Ingresso a pagamento: € 4,- - € 5,- (lt.ÖRV)

Startzeit und Intervall / Starting time and Intervals / Heure du départ et intervalles / Orario di partenza e Intervallo:

9.00 Uhr, erster Fahrer – 1/2 Minute DIE FIXIERTE STARTZEIT MUSS EINGEHALTEN WERDEN (LAUT STARTERLISTE) / 9:00 a.m., first cyclist – half minute depending, THE ANNOUNCED STARTING TIME MUST BE ADHERED TO (AS GIVEN IN THE START LIST) / 09h00, premier concurrent – 1/2 minute L'HORAIRE DE DÉPART FIXÉ DOIT ÊTRE RESPECTÉ (COMME INDIQUÉ SUR LA LISTE DE DÉPART / ore 09:00, primo ciclista – 1/2 minuto L'ORARIO DI PARTENZA PREFISSATO VA RISPETTATO (SECONDO LA LISTA DI PARTENZA)

Start/Ziel / Start/Finish / Départ/Arrivée / Partenza/Arrivo: Erpfendorf

Strecke / Course / Parcours / Percorso: Erpfendorf - Lofererberg - Erpfendorf, 20 km / 10 km

Junior Cup Gesamtwertung, je Klasse 3 Preise der Firma Airstreem. Gewertet wird nach Gesamtzeit der drei Rennen für alle Klassen.

Junior Cup standings, depending on class 3 prices sponsored by Company Airstreem. Based on total time of three races for all classes.

Beim Juniors Cycling Cup gelten die Bestimmungen des ÖRV sowie des Radweltpokal und der WMCF. Es findet vor dem Rennen eine Übersetzungskontrolle statt. The regulations of the ÖRV, the Cycling World Cup and the WMCF apply to the rides. There will be a gear ratio control before each race.

WMCF – MASTERS CYCLING CLASSIC TIME TRIAL · EINZELZEITFAHREN

nur für Fahrer mit Lizenz / only for riders who hold a licence / uniquement pour cyclistes avec licence / solo per i conducenti con licenza
Tageslizenz möglich

Mittwoch / Wed. / Mercredi / Mercoledì, 24.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année
Klasse Männer 1 / class men 1	30 - 39	1977 - 1986
Klasse Männer 2 / class men 2	40 - 44	1972 - 1976
Klasse Männer 3 / class men 3	45 - 49	1967 - 1971
Klasse Männer 4 / class men 4	50 - 54	1962 - 1966
Klasse Männer 5 / class men 5	55 - 59	1957 - 1961
Klasse Männer 6 / class men 6	60 - 64	1952 - 1956
Klasse Männer 7 / class men 7	65 - 69	1947 - 1951
Klasse Männer 8 / class men 8	70 - 74	1942 - 1946
Klasse Männer 9 / class men 9	75 - 79	1937 - 1941
Klasse Männer 10 / class men 10	80 und älter 80 and older	- 1936
Klasse/class Männer/men Paracycling C1-5	50 und älter 50 and older	- 1966
Klasse Frauen 1 / class women 1	30 - 39	1977 - 1986
Klasse Frauen 2 / class women 2	40 - 44	1972 - 1976
Klasse Frauen 3 / class women 3	45 - 49	1967 - 1971
Klasse Frauen 4 / class women 4	50 - 54	1962 - 1966
Klasse Frauen 5 / class women 5	55 - 59	1957 - 1961
Klasse Frauen 6 / class women 6	60 und älter 60 and older	- 1956
Klasse/class Frauen/women Paracycling C1-5	50 und älter 50 and older	- 1966



Informationen / Information / Informations / Informazioni

Anmeldung / Entry / Inscription / Iscrizione: Harald Baumann, Postfach 60, A-6380 St. Johann in Tirol. - www.radweltpokal.org

Startgeld und Bezahlung / Entry fee and Payment / Prix de l'inscription et paiement / Tariffa d'iscrizione e pagamento:

€ 30,-; Nennungsschluss: 22.08.2016 – keine Nachnennung möglich! Startgeld bitte bis 22.08.2016 einzahlen. / € 30.- | Please pay the entry-fee by August 22, 2016, Registration Deadline: August 22, 2016. No late entries available! / € 30.- | Date limite d'inscription: 22.08.2016 – Pas d'inscription ultérieure possible ! Les frais d'inscription doivent être payés avant le 22.08.2016 / € 30.- | Versare la tassa di iscrizione entro il 22 agosto 2016! Chiusura iscrizioni: 22 agosto 2016, nessuna iscrizione oltre questa data!!!

Nummernausgabe / Numbers issued / Remise des numéros / Distribuzione numeri di partenza:

23. August 2016 von 15 bis 18 Uhr, 24. August am Start. / 23th August 2016, 3 p.m. - 6 p.m., 24th August at the start / 23 août 2016, 15 - 18 h, 24 août - start / 23 agosto 2016, 15 - 18 h, 24 agosto - start

Rennbüro / Race-Office / Bureau / Ufficio: Neubauweg 5, St. Johann in Tirol (16.-27.08.2016)

Startzeit und Intervall / Starting Time and Intervals / Heure du départ et intervalles / Orario di partenza e Intervallo:

9:00 Uhr, erster Fahrer – 1/2 Minute DIE FIXIERTE STARTZEIT MUSS EINGEHALTEN WERDEN (LAUT STARTERLISTE) / 9:00 a.m., first cyclist – half minute depending, THE ANNOUNCED STARTING TIME MUST BE ADHERED TO (AS GIVEN IN THE START LIST) / 09h00, premier concurrent – 1/2 minute L'HORAIRE DE DÉPART FIXÉ DOIT ÊTRE RESPECTÉ (COMME INDIQUÉ SUR LA LISTE DE DÉPART / ore 09:00, primo ciclista – 1/2 minuto L'ORARIO DI PARTENZA PREFISSATO VA RISPETTATO (SECONDO LA LISTA DI PARTENZA)

Start/Ziel / Start/Finish / Départ/Arrivée / Partenza/Arrivo: Epfendorf

Strecke / Course / Parcours / Percorso: Epfendorf - Lofererberg - Epfendorf, 20 km

Preisverteilung / Award ceremony / Remise des prix / Premiazione:

Die ersten 3 erhalten Medaillen, 1 Siegertrikot, 15 Pokale / The first 3 receive medals, 1 winner's jersey, 15 cups /

Les 3 premiers reçoivent une médaille, 1 maillot de vainqueur, 15 coupes / I primi 3 riceveranno una medaglia, 1 maglia del vincitore, 15 coppa

Bestimmungen / Special conditions / Règlement / Disposizioni speciali:

Am Mittwoch ist die Rennstrecke für den gesamten Verkehr gesperrt und das Befahren der Rennstrecke nur im OFFIZIELLEN RENNEN erlaubt. Zuwiderhandelnde werden vom Rennen ausgeschlossen und erhalten auch das Nenngeld nicht zurück. Dies gilt auch für Fahrer/innen, welche nicht am Einzelzeitfahren teilnehmen, aber beim Strassenrennen starten wollen! KOPFSCHUTZ IST PFLICHT! - HINTERRADFAHREN VERBOTEN (10 Meter). Bei Überholvorgängen ist seitlicher Abstand einzuhalten. Jeder Teilnehmer fährt auf eigene Gefahr! Aufnahme in die Startliste nur nach bezahltem Nenngeld! **Es werden Dopingkontrollen durchgeführt** / The race course will be closed for all traffic on wednesday. Competitors are permitted to use the race course on wednesday only when taking part in the OFFICIAL RACE. Competitors infringing this condition will be expelled from the race and the registration fee will not be refunded. This also holds true for cyclists who do not take part in the time trials, but who participate in the road race. PROTECTIVE HEADGEAR IS MANDATORY! - REAR WHEEL RIDING FORBIDDEN (10 meters). Cyclists must leave enough lateral distance when overtaking another cyclist. Every contestant participates at his own expense and risk. **Doping controls are carried out** / Le mercredi, le parcours est fermé à l'ensemble de la circulation et n'est autorisé que pour la COURSE OFFICIELLE. Les contrevenants seront exclus de la course et les frais d'inscription ne seront pas remboursés. Cela vaut également pour les concurrent(e)s ne participant pas à la course contre la montre mais voulant effectuer la course sur route ! CASQUE OBLIGATOIRE ! INTERDICTION DE ROULER SUR LA ROUE ARRIÈRE (10 mètres). Pour toute manœuvre de dépassement, un écart latéral doit être respecté. Chaque participant roule à ses propres risques et périls. Inscription à la liste de départ uniquement après paiement des frais d'inscription. **Des contrôles antidopage sont effectués.** / Mercoledì scorso il percorso di gara sarà chiuso al traffico completamente. Mercoledì circolazione sul percorso di gara sarà consentita soltanto durante la COMPETIZIONE UFFICIALE. I contravventori verranno esclusi dalla competizione e non avranno nemmeno diritto alla restituzione della tassa di iscrizione. Questo vale anche per i partecipanti / le partecipanti che non prendono parte alla gara a cronometro ma desiderano disputare la gara su strada. È OBBLIGATORIO INDOSSARE IL CASCO! - È VIETATO METTERSI SULLA RUOTA POSTERIORE (10 metri) Durante le manovre di sorpasso bisogna mantenere una distanza laterale di sicurezza. Ogni partecipante corre a proprio rischio e pericolo. **Vengono eseguiti controlli doping.**

WMCF – MASTERS CYCLING CLASSIC

ROAD · STRASSE

nur für Fahrer mit Lizenz / only for riders who hold a licence / uniquement pour cyclistes avec licence / solo per i conducenti con licenza
Tageslizenz möglich

Donnerstag / Thursday / Jeudi / Giovedì, 25.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année	Runde / Lap Tour / Giro	km	Start / Start Partenza / Départ
Klasse Männer 7 / class men 7	65 - 69	1947 - 1951	2	76	13.00
Klasse Frauen 1 / class women 1	30 - 39	1977 - 1986	2	76	13.10
Klasse Frauen 2 / class women 2	40 - 49	1967 - 1976	2	76	13.15
Klasse Männer 70-74 / class men 70-74	70 - 74	1942 - 1946	1	40	13.20
Klasse Männer 75-79 / class men 75-79	75 - 79	1937 - 1941	1	40	13.25



Freitag / Friday / Vendredi / Venerdì, 26.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année	Runde / Lap Tour / Giro	km	Start / Start Partenza / Départ
Klasse Männer 4 / class men 4	50 - 54	1962 - 1966	2	76	13.00
Klasse Männer 5 / class men 5	55 - 59	1957 - 1961	2	76	13.10
Klasse Männer 6 / class men 6	60 - 64	1952 - 1956	2	76	13.20
Klasse Frauen 3 / class women 3	50 - 59	1957 - 1966	1	40	13.25
Klasse Frauen 4 / class women 4	60 und älter 60 and older	- 1956	1	40	13.25
Klasse Männer 80 / class men 80	80 und älter 80 and older	- 1936	1	40	13.30

Fahrer bis Jahrg. 1931 bekommen 3 Minuten Zeitguthaben / Riders to vintage 1931 get three minutes time credit /
Cyclistes à année 1931 obtiennent trois minutes crédit-temps / I ciclisti al anno 1931 ottengono tre minuti di credito



Samstag / Saturday / Samedi / Sabato, 27.08.2016

	Alter / age âge / âge	Jahrgang / Year Anno / Année	Runde / Lap Tour / Giro	km	Start / Start Partenza / Départ
Klasse Männer 1 / class men 1	30 - 39	1977 - 1986	3	112	13.00
Klasse Männer 2 / class men 2	40 - 44	1972 - 1976	3	112	13.10
Klasse Männer 3 / class men 3	45 - 49	1967 - 1971	3	112	13.20
Junioren / Junior	17 - 18	1998 - 1999	3	112	13.30



Informationen / Information / Informations / Informazioni

Anmeldung / Entry / Inscription / Iscrizione: Harald Baumann, Postfach 60, A-6380 St. Johann in Tirol. - www.radweltpokal.org

Jeder Fahrer erhält bei Abholung seiner Startnummer ein Souvenir als Erinnerungsgeschenk. / Every racer collecting his number receives a souvenir. / Chaque coureur reçoit un cadeau souvenir lors de la remise des dossards. / Ad ogni partecipante al momento del ritiro del proprio numero di partenza verrà consegnato un souvenir.

Rennbüro / Race-Office / Bureau / Ufficio: Neubauweg 5, St. Johann in Tirol (16.-27.08.2016)

Startgeld / Entry fee / Prix de l'inscription / Tassa d'iscrizione: € 40,-

Bezahlung / Payment / Paiement / Pagamento:

mittels Banküberweisung (nur für Teilnehmer aus den EU-Staaten) oder bar im Rennbüro. Keine Schecks! / with bank credit transfer or cash at the Racing-Office / par virement bancaire (seulement pour les participants des pays de l'UE) ou en espèces au bureau. Pas de chèque! / con bonifico bancario o in contanti in ufficio

IBAN: AT 10 36254 00000 225789, BIC/SWIFT: RZTIAT22254, Harald Baumann

Start/Ziel / Start/Finish / Départ/Arrivée / Partenza/Arrivo: St. Johann in Tirol, Wieshofermühle, D.-Wieshofer-Straße

Preisverteilung / Award ceremony / Remise des prix / Premiazione:

jeweils am Rennntag um 20.00 Uhr (die ersten 3 erhalten Medaillen, die ersten 20 erhalten Pokale, 1 Siegertrikot) / daily at 8pm (the first 3 receive medals, the first 20 receive cups, 1 winner's jersey) / chaque jour de course à 20 heures (les 3 premiers reçoivent une médaille, les 20 premiers une coupe, 1 maillot de vainqueur) / il giorno della gara alle ore 20.00 (i primi 3 riceveranno una medaglia, i primi 20 una coppa, 1 maglia del vincitore)

Bestimmungen / Rules / Règlement / Regolamento:

Jeder Teilnehmer fährt auf eigene Rechnung und Gefahr; ausnahmslose Sturzhelmpflicht; den Funktionären und der Polizei ist Folge zu leisten; die Verkehrsvorschriften sind einzuhalten! **Es werden Dopingkontrollen durchgeführt** / Every competitor races at his own account and risk; crash helmets compulsory; orders of officials and local police are to be obeyed; keep traffic regulations! **Doping controls will be carried out** / Chaque participant est responsable de son comportement et doit respecter le code de la route; le port du casque est obligatoire; suivre les instructions du service d'ordre et de la police; les règles de circulation doivent être respectées! **Des contrôles antidopage sont effectués.** / Ogni partecipante gareggia a proprio rischio e pericolo; obbligatorio l'uso del casco; rispettare le direttive dei funzionari e della polizia; rispettare le regole di circolazione stradale! **Vengono eseguiti controlli doping.**



13. und 14. Februar 2016
www.koasalauf.at
Österreichs größter Volkslanglauf

Streckenlänge
Longitude of course
Longueur du parcours
Distanza della corsa

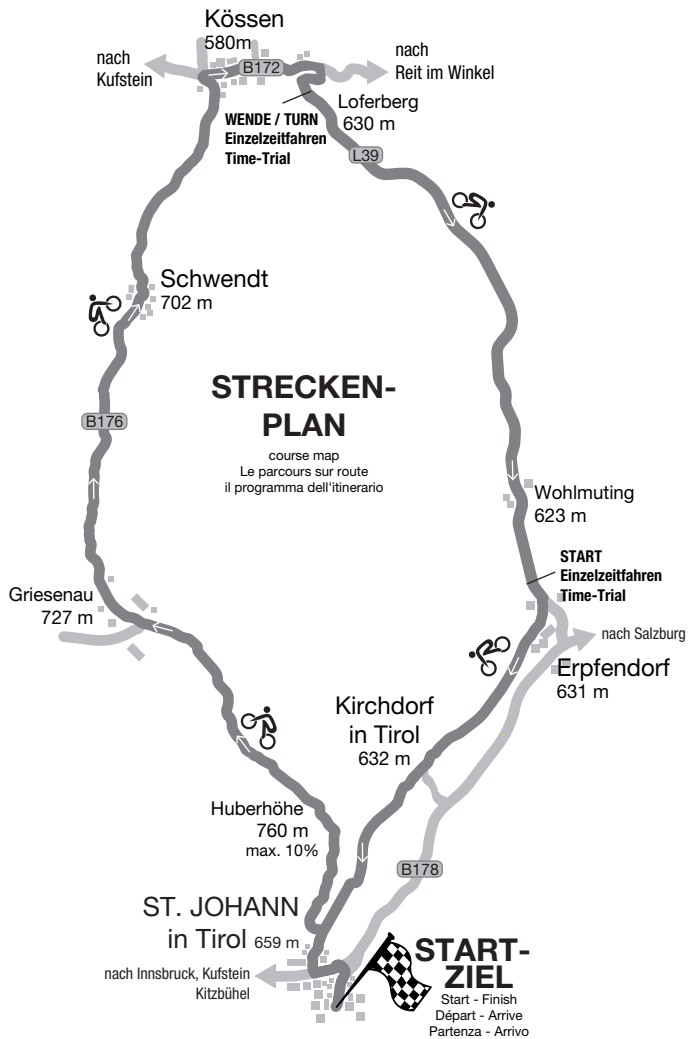
40 km

Höhendifferenz pro Runde
Difference in altitude per one lap
Dénivelé par tour
Dislivello per giro

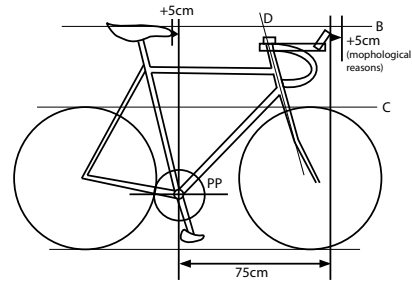
190 m

Maximale Steigung
Gradient maximum
Pente maximale
Pendenza massima

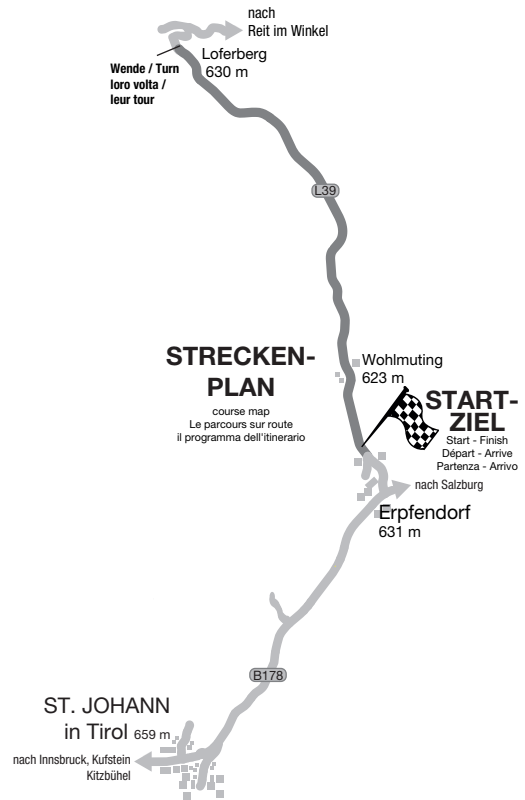
10 %



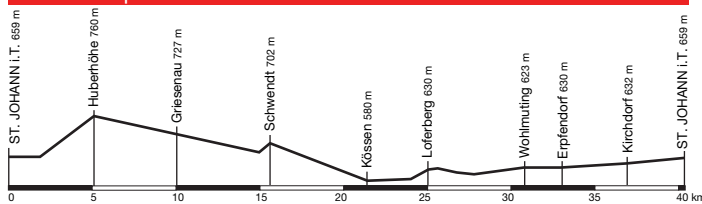
Structure (1b)



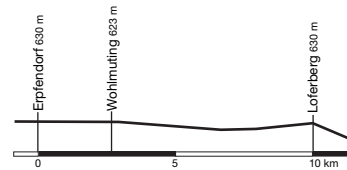
Kontrolle 1 Stunde vor Start möglich!



Streckenprofil / Profile of difference in altitude
Profil du parcours / Profilo della corsa



Streckenprofil / Profile of difference in altitude
Profil du parcours / Profilo della corsa

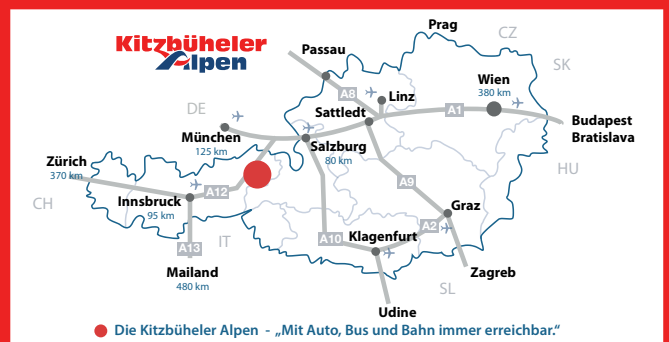


TOURIST OFFICE

Zimmervermittlung und Information
Accommodation and information
Réservation et informations
Prenotazione di camere e informazioni

**Kitzbüheler Alpen St. Johann in Tirol
Oberndorf - Kirchdorf - Erpfendorf**

Poststraße 2 | A 6380 St. Johann in Tirol
Tel. +43 5352 63335 0 | Fax +43 5352 8213
info@kitzalps.cc | www.kitzalps.cc



● Die Kitzbüheler Alpen - „Mit Auto, Bus und Bahn immer erreichbar.“